

## Ausstellung in der Schranne

Eröffnung am Freitag,  
3. November um 18.00 Uhr

Samstag, 4. und Sonntag,  
5. November jeweils von  
10.30–17.00 Uhr

### Fotoausstellung „Ländliche Schönheit“:

Wir zeigen eine Auswahl der  
beim Fotowettbewerb einge-  
reichten Jagd- und Fischerei-  
fotos – entdecken Sie die  
schöne Vielfalt unserer Land-  
schaft.

### Heimisches Pelzwerk – die natürlichste Sache der Welt:

Jäger, die nichts wegwerfen,  
stellen heimisches Pelzwerk  
aus.

### Bildbände, Rezepte und Fachbücher rund um das Thema Fisch und Wild:

Eine bunte Präsentation, arran-  
giert vom Buchhaus Sommer.

### Sieben Feuchtwanger Wirte decken den Tisch:

Die Feuchtwanger Gastrono-  
men zeigen ihr vielfältiges  
Fisch- und Wildtagsangebot.

### Kunst und Natur:

Eine interessante Ausstellung  
im Schranneingang – arran-  
giert durch den Landschafts-  
bau Ebert und den Holzkün-  
stler Eberhard Bullinger.

### Imker:

Der Imkerverein Feuchtwan-  
gen stellt Bienenprodukte vor  
und zeigt informative Videos.

### Regionaltheke:

Unsere Region hat viel zu bie-  
ten, zum Beispiel das Urgetrei-  
de Emmer und einen Reich-  
tum regionaler Produkte.



### Feuchtwangen:

Gasthof Ballheimer  
Ringstraße 57, Tel. 09852 9182  
3.–5. November 2006

Gasthaus Schöllmann  
Ringstraße 54, Tel. 09852 2960  
4.–5. November 2006

Romantik-Hotel „Greifen-Post“  
Marktplatz 8, Tel. 09852 6800  
4.–5. November 2006

Land-Gast-Hof „Walkmühle“  
Walkmühle 1,  
Tel. 09852 679990  
11.–12. November 2006

Gasthaus Sindel-Buckel  
Spitalstr. 28, Tel. 09852 2594  
18.–19. November 2006

**Bernau:**  
Landgasthof „Zur Tenne“  
Tel. 09852 2438  
21.–29. Oktober 2006

**Oberahorn:**  
Gasthof Göhring  
Tel. 09855 352  
6.–8. Oktober 2006

**Thürnhofen:**  
Gaststätte „Zum Grünen Wald“  
Tel. 09855 97970  
14.–15. Oktober 2006



## Impressum

Die Feuchtwanger Fisch- & Wild-  
tage werden veranstaltet von:

Teichgenossenschaft  
Landkreis Ansbach



### In Zusammenarbeit mit:

Artenreiches Land –  
Lebenswerte Stadt

Fischereiverein Feuchtwangen

Jägervereinigung Feuchtwangen

Feuchtwanger Gastronomie-  
betrieben

Imkerverein Feuchtwangen

Stadt  
Feuchtwangen



Konzept/Layout & Realisierung:  
CORBEAU werbeagentur

Druck: Druckerei Sommer

Fotos: Ely Sindel, Foto-Deiningner, Tourist  
Information Feuchtwangen

## Fotowettbewerb „Ländliche Schönheit“

Mit der Kamera den ländlichen Raum entdecken



Die schönsten Bilder werden im  
Rahmen der Fisch- und Wild-  
tage am Freitagabend in der  
Stadthalle Kasten in Feuch-  
twangen mit attraktiven Preisen  
prämiert. Zudem gibt es mit einer  
Auswahl der Einsendungen  
eine Fotoausstellung „Ländliche  
Schönheit“ in der Feuchtwan-  
ger Schranne.

### Anmeldung:

Vom 1. September bis 15. Okto-  
ber laden Sie die Jäger der  
Jägervereinigung Feuchtwan-  
gen und die Teichwirte der Wei-  
hergemeinschaft Feuchtwan-  
gen ein, gemeinsam unsere  
„Ländliche Schönheit“ mit der  
Kamera zu entdecken.

**Rufen Sie uns einfach in der  
Geschäftsstelle Artenreiches  
Land – Lebenswerte Stadt  
e.V. an (Telefon 09852 1381).**  
Wir arrangieren für Sie dann  
einen Jagd- oder Abfischtermin,  
an dem Sie Bilder unter dem  
Motto „Ländliche Schönheit“  
schießen können.

**Gehen Sie mit Jägern auf die  
Pirsch oder schauen Sie den  
Fischern und Teichwirten beim  
Abfischen über die Schulter  
und halten Sie die Augen-  
blicke zwischen Morgensonne  
und Tau mit Ihrer Kamera fest.**

**Jury:** Film- und Fotoclub  
Feuchtwangen

### Und das können Sie gewinnen:

**1. Preis:** Ein romantisches  
Wochenende für 2 Personen im  
Romantischen Franken

**2.–3. Preis:** Je ein romantisches  
Schlemmer-Menü für 2 Personen  
im Romantischen Franken

**4.–5. Preis:** Je ein regionaler  
Überraschungskorb

### Anforderungen an das Bildmaterial und Abgabe:

Mindestgröße 20 x 30 cm, unge-  
rahmt, die Rückseite des Bildes  
mit Name und Adresse versehen,  
bis **spätestens 27. Oktober  
2006** einzureichen bei:

Artenreiches Land – Lebenswerte  
Stadt e.V., Geschäftsstelle  
Museumstraße 1  
91555 Feuchtwangen  
Telefon 09852 1381, Fax 615291  
regionalinitiative-alles@t-online.de  
www.artenreiches-land.de

Aus organisatorischen Gründen  
verbleiben die eingereichten  
Bilder in der Geschäftsstelle.

Einmalig anders  
& von Herzen.

Land-Gast-Hof  
Walkmühle  
91555 Feuchtwangen  
Tel. (0 98 52) 67 999-0  
Fax (0 98 52) 67 999-67  
www.walkmuehle-feuchtwangen.de

Artenreiches Land Lebenswerte Stadt

Greifen Post

Fam. Becker-Plaha  
Marktplatz 8  
91555 Feuchtwangen  
Telefon (0 98 52) 68 00  
Telefax (0 98 52) 68 06 8  
E-Mail: hotel@greifen.de  
www.greifen.de

Leichte, neue, deutsche  
Küche unter Verwendung  
von Produkten von  
einheimischen Erzeugern  
und Biobauern.

Becker's  
catering

Artenreiches Land Lebenswerte Stadt

Gasthof-  
Restaurant  
Ballheimer

Gasthof Ballheimer  
Inh. Marco Zechmeister  
Ringstraße 57  
Feuchtwangen  
Tel. (0 98 52) 91 82  
Fax (0 98 52) 37 38

Lassen Sie sich  
von einer reichhaltigen  
Speisekarte mit regionalen  
Gerichten verwöhnen.  
Um Reservierung wird gebeten.

Artenreiches Land Lebenswerte Stadt

GASTHAUS  
Sindel-Buckel

Der Feuchtwanger Karpfen prägt unsere Spei-  
sekarte, nicht alle Tage das Gleiche, meistens  
Karpfen, blau oder gebacken, mit Kräutern,  
am Stück oder gefüllt, aber auch Weißfisch, als  
Kloß rund und würzig, Zander, Waller, Hecht  
und Schleien – nicht immer – weil wir nicht  
immer alles haben, aber auf kurzen Wegen,  
aus einem feinen Land.

Feuchtwangen  
Tel. (0 98 52) 25 94

Gasthaus  
Schöllmann

Ringstraße 54  
91555 Feuchtwangen  
Tel. (0 98 52) 29 60 · Fax 29 20

Zu den Fisch- & Wildtagen bieten wir Ihnen:  
Karpfen und Forellen  
in verschiedenen Zubereitungen  
Hirsch und Wildschwein

Artenreiches Land Lebenswerte Stadt

Gasthof-Pension „Zum Wilden Mann“  
Feuchtwangen · Am Oberen Tor  
Telefon 09852/719

Zu den Fisch- & Wildtagen  
empfehlen wir Süß- und  
Salzwasserfische, Braten und  
kurzgebratene Gerichte.

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Pfeiffer.

Artenreiches Land Lebenswerte Stadt

Konditorei und Café  
mit eigener Pralinen-  
herstellung

Genießen Sie Kaffeehaus-Kultur  
in unseren gemütlichen Räumen.

CAFE AM KREUZGANG  
Feuchtwangen · Marktplatz 3  
Tel. (0 98 52) 23 87

Artenreiches Land Lebenswerte Stadt

Wilden Mann



# 2006 Feuchtwanger Fisch- & Wildtage

1. bis 5. November 2006

Mitmachen und gewinnen beim  
Fotowettbewerb „Ländliche Schönheit“

Gut leben –  
im ländlichen Raum

## Gut leben – im ländlichen Raum



Der Jäger bringt frisches Wildbret, der Teichwirt die fangfrischen Karpfen und im Wirtshaus ist damit gut leben.

Gut leben im ländlichen Raum – wo die Bank noch im Dorf ist, der Wirt, der Metzger, der Bauer, der Bäcker, die Handwerker und natürlich auch die Kirche.

Und weil es bei uns – noch – so schön ist, laden wir auch alle aus den Städten ein herauszukommen. Zum Genießen für das Land und zum Schauen und Fotografieren – an milden Spätsommerabenden oder in morgendlicher Septemberfrühe den Jäger oder Teichwirt beim ländlichen Handwerk begleiten.

So selbstverständlich ist es nicht mehr, dass eine Landschaft mit Wild aus Wald und Flur und Fischen aus schilfgesäumten Teichen gesegnet ist.

Große Teile unseres Landes sind betonierte, begradigt, langweilig, genormt und den Menschen, die dort leben müssen, wird das meiste Essen müllverpackt angeboten.

Unser Fotowettbewerb „Ländliche Schönheit“ ist ein guter Einstieg, die Schönheit unserer fränkischen Landschaft in Bildern festzuhalten.

Herzlich willkommen im „Artenreichen Land“ – zwischen Wörnitz und Altmühl.

Was für herrlich genießende Freiheit ist es dagegen, die Nachbarschaft als „Hoflieferanten“ zur Verfügung zu haben.

## Mittwoch, 1. November

**16.00 Uhr: Entenstrich oder Ansitz auf Rehwild**

**19.30 Uhr: Auftakt im Gasthaus Sindel-Buckel:** Diskussionsrunde zum Thema „Der funktionierende Wald“

Burkhardt Stöcker stellt verschiedene Waldbilder vor – wir diskutieren über deren Artenvielfalt.



## Donnerstag, 2. November



**8.00 Uhr: Entenjagd und Treibjagd**

**19.30 Uhr: Nach der Jagd – Schüsseltreiben im Gasthaus Sindel-Buckel mit Fisch- und Wildgerichten**

**19.30 Uhr: Fränkisches Weinland – einst und heute**  
Eine kleine Zeitreise mit geführter Weinprobe im Weinkeller von Bernhard Hauf (Der Weinladen) · Eintritt € 12,- · Anmeldung bei der Tourist Information, Telefon 09852 904-55 · begrenzte Teilnehmerzahl

## Freitag, 3. November



**19.00 Uhr: Hubertusmesse in der Stiftskirche** mit der Bläsergruppe Hameln-Pyrmont

**20.00 Uhr: Regionales Fisch- und Wildbuffet im Kasten**  
Genießen aus der Nachbarschaft mit kalten und warmen Karpfengerichten sowie Wildspezialitäten · musikalische Umrahmung · Verleihung des Goldenen Rebhuhns. Eintritt frei!

**21.00 Uhr: Rede von Bundeslandwirtschaftsminister a. D. Karl-Heinz Funke:**  
„Jagd allen Ernstes – Jagen zwischen Feldflur und Ministerium“  
Preisverleihung an die Gewinner des Fotowettbewerbs durch Bundeslandwirtschaftsminister a. D. Karl-Heinz Funke.

Fischtage in Polen: Unsere polnischen Freunde zeigen Bilder von ihrer regionalen Veranstaltung rund um den Karpfen in Bielsko-Biala und Skocow.



## Samstag, 4. November



**9.30 Uhr: Abfischen und „Gold-Fischen“ für Kinder**  
Weiheraufbischen an der Ameisenbrücke: Treffpunkt für Neugierige, die Wissenswertes über das Abfischen lernen wollen. „Gold-Fischen“ für Kinder: Für jeden gefangenen Goldfisch gibt es einen Gutschein der Feuchtwanger Gastronomie über € 8,-.

**10.00–13.00 Uhr: Schauräuchern von heimischen Fischen** mit Verkauf durch die Fischzüchter Frieß und Gottwald



**10.00 Uhr: Fisch- und Wildverkauf auf dem Marktplatz**  
Verkauf frischer Fische aus heimischen Gewässern durch die Weihergemeinschaft Feuchtwangen und den Fischereiverein Feuchtwangen · Verkauf von Wild aus unseren Wäldern durch die Jägervereinigung Feuchtwangen

**11.00–15.00 Uhr: Fischkochkurs** mit Rainer Heidrich und Jörg Wiedmann: Karpfen, Waller, Zander und Aal · 6-Gänge-Menü für € 27,- · Anmeldung: Tourist Information, Telefon 09852 904-55

## Auf gehts zur Tour Regional

**Ab 18.00 Uhr: Tour Regional**  
Durch 7 Feuchtwanger Wirtshäuser in einer regionalen Genießertour.

**7 Wirtshäuser – eine Stadt, 700 Schritte und ein großes 7-Gänge-Menü**

Die Besucher genießen Gang für Gang von Wirtshaus zu Wirtshaus ein regionales Menü, kreiert und zubereitet mit Produkten aus unserer Region. Abgeschlossen wird die Tour musikalisch im siebten Wirtshaus.

**Vorverkauf:\***  
Tourist Information, Marktplatz 1, Telefon 09852 904-55, Fax 09852 904-250, E-Mail: touristinformation@feuchtwangen.de

Preis: € 34,-

\* Ihre Eintrittskarte finden Sie nebenstehend, zusammen mit dem Lageplan. Mit Anmeldung und Zahlung wird die Eintrittskarte gültig gestempelt.

## Das große 7-Gänge-Menü

- 1 Land-Gast-Hof Walkmühle**  
Einstimmung zur Tour Regional mit Mundartgedichten vom Berger's Heinz aus Steinbach · Aperitif, Karpfenmatjes und eingelegter Käse
- 2 Gasthaus Schöllmann**  
Wildessenz mit Emmerpfannkuchenstreifen
- 3 Gasthof Ballheimer**  
Mousse von Räucherfischen mit Apfel-Selleriesalat und Meerrettichschmand
- 4 Gasthaus „Zum Wilden Mann“**  
Fleischkäs vom Wildschwein mit mariniertem Brezenknödel
- 5 Café am Kreuzgang**  
Ragout Fin vom Reh mit Preiselbeeren
- 6 Romantik-Hotel „Greifen-Post“**  
Gebratenes Zanderfilet auf Steinpilzrisotto
- 7 Gasthaus Sindel-Buckel**  
Dessertbuffet



Wird nach Anmeldung in der Tourist Information gültig gestempelt!

## Sonntag, 5. November

**10.30 Uhr–17.00 Uhr: Martini-markt auf dem Marktplatz und praktische Vorführungen zu Jagd, Fischerei und Landwirtschaft**

**Karpfenfreuden:** Wie kommt ein grätenfreier Karpfen auf den Tisch? Infos/Vorführungen durch den Fischzüchter Helmut Sindel

**Räucherfisch:** Schauräuchern von heimischen Fischen mit Verkauf durch die Fischzüchter Frieß und Gottwald

**Teichlandschaften:** Attraktive Präsentation der Fische in ihren natürlichen Lebensräumen auf dem Marktplatz

**Fisch und Wild ganz frisch:** Verkauf frischer Fische aus heimischen Gewässern durch die Weihergemeinschaft Feuchtwangen und den Fischereiverein Feuchtwangen · Verkauf von Wild aus unseren Wäldern durch die Jägervereinigung Feuchtwangen

**Rund um den Apfel:** Infos und Verkostung von Streuobst durch den Bund Naturschutz



**Regionale Produkte:** Verkauf und Verköstigung mit regionalen Produkten durch die Familie Rubensdörfer

**Verarbeiten von Wildbret:** Jörg Wiedmann veranschaulicht praktische Handgriffe:

**10.30–11.00 Uhr:** Zerlegen eines Feldhasen · **11.30–12.00 Uhr:** Auslösen eines Rehrücken · **12.30–13.00 Uhr:** Zurichten einer Wildente · **13.30–14.00 Uhr:** Zerlegen eines Feldhasen · **14.30–15.00 Uhr:** Auslösen eines Rehrücken · **15.30–16.00 Uhr:** Zurichten einer Wildente